

Josiane Ranguin  
josiane.ranguin@gmail.com

---

#### **EDUCATION**

**French Ministry of Education. 2017.** Senior Lecturer Qualification n° 17211265720.

**Sorbonne Paris-Cité University. 2016.** PhD: *The Searching Gaze and the Investigation of the Anglo-Anglo-Caribbean Reality in Caryl Phillips's Writing*. Distinction. Supervised by Professor Chantal Zabus. Cum laude award.

**French Ministry of Education. 2010.** Senior Certified English teacher.

**King's College, London, U.K. 2010.** Summer course: "Multicultural London: Literature of the Capital from the 19th Century to the Present".

**Middlesex University, London, U.K. 2006.** Summer course: "Black London", (History), 2006.

**Middlesex University, London, U.K. 2006.** "Human Computer Interaction: Users, Tasks and Design".

**Poitiers University, Poitiers, France. 1992.** Third Cycle Diploma in Educational Technology.

**Sorbonne University, Paris. 1986.** Postgraduate pre-PhD, Literature d'Etudes Anglophones. Supervisor : †M. Michel Fabre.

**Sorbonne University, Paris. 1984.** Master Degree in English.'Le Folklore dans *Song of Solomon* de Toni Morrison'. Supervisor: †M. Michel Fabre.

**French Ministry of Education. 1986.** Certified English teacher.

**Sorbonne University, Paris. 1984.** Diplôme d'Études et de Recherches Cinématographiques, Paris III.

**French Ministry of Education. 1978.** Primary School Teacher Certification.

---

#### **TEACHING**

**Université Sorbonne, Paris, France. SIAL, Foreign Languages Department for non specialists. 2019/2020.** Hybrid teaching.

**Université Paris 3, Sorbonne Nouvelle, France. Department for non-specialist students of English. 2019/2020. First semester.** Postcolonial Film.

**Université Sorbonne Paris Nord, Villetaneuse, France. 2019/2020.** AFL

**Université Polytechnique des Hauts de France, Valenciennes, France. 2018/2019.** Senior Lecturer in charge of English Literature, Introductory Caribbean Literature, Methodology for Literary Studies, Literary Translation, Translation for News and Journalism, English for Non-Specialists, Lexicology.

**Centre National des Arts et Métiers, CNAM, Paris, France. 2018/2019.**

- Jury Member: Certified Accountancy Diploma.
- Distance teaching: Certified Accountancy Diploma.

**Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration, Paritech, Palaiseau, France.**

**2017-2018.** English for Non-Specialists.

**Paris-Diderot University, Paris, France. 2017-2018/2011-2012.** Distance Teaching for non-specialists.

**Sorbonne University, Paris, France. 2011-2012.** Literary translation.

**French Ministry of Education, Académie de Paris, Versailles, Créteil. 2005-2004.** Teacher

*training,*

**Université de Poitiers, Office Audiovisuel Université de Poitiers. France. 1993/1994.** Educational software development and teacher training.

**Administrative Tasks**

**Erasmus + School Projects, European Agency. 2004 - 2006/ 2009 - 2011.**

**Publishing**

**Mediating the Windrush Children: Caryl Phillips and Horace Ové.** New York: Peter Lang, 2020.

Forthcoming:

**Caryl Phillips and the Anglo-Caribbean Experience on Film.** Peter Lang.

**Articles**

- Ranguin, Josiane, “*Cher Bon Dieu, d’Alice Walker*”, in *Notre librairie, Revue Du Livre*, n° 77, novembre-décembre 1984, pp. 133-134.
- Ranguin, Josiane, “Foreign Home: Caryl Phillips’s *The Final Passage*”, in *(Re-)Mapping London, Visions of the Metropolis in the Contemporary Novel in English*, Ed. Vanessa Guignery. Paris: Publibook, 2008, pp. 227-242.
- Ranguin, Josiane, “Borderland Strangers in *The Distant Shore* by Caryl Phillips”, in *A Fluid Sense of Self: The Politics of Transnational Identity*, Ed. Silvia Schultermandl and Sebnem Toplu. Münster: Lit-Verlag, 2011, pp. 197-213.
- Ranguin, Josiane, “Détonnant Voyageur in *The European Tribe* by Caryl Phillips”, in *Altérité-Identité-Interculturalité* (TOME 2), Ed. Bénédicte de Buron Brun. Paris: L'Harmattan, 2011, pp. 309-322.
- Ranguin, Josiane, “The 70s? This was a tough time”: An Interview with Caryl Phillips”, in *Postcolonial Text*, Vol.12, n°1, 2017.
- Ranguin, Josiane, “Silence louder than any noise”: Caryl Phillips’s *Crossing the River* and Steve McQueen’s *12 Years a Slave*”, *Commonwealth Essays and Studies*, 40.1, 2018.
- Ranguin, Josiane, “Happiness is not always fun”: Caryl Phillips’s *Crossing the River, part IV*(1993) and the BBC Radio Dramatization “Somewhere In England” (2016), Rainer Werner Fassbinder’s *Ali: Fear Eats the Soul* (1975) and Robert Colescott’s *My Shadow* (1977) and *Knowledge of the past is key to the Future, (St Sebastian)* (1986), in "Caryl Phillips: Inhabiting the Voids of History", *Lectures du Monde Anglophone*, Université de Rouen, n° 4.
- Ranguin, Josiane, "There soon may not be any West Indian left who made the passage to England", in *Windrush (1948) and Rivers of Blood(1968), Legacy and Assessment*, Ed.

Trevor Harris. London/ Routledge, 2019.

- Forthcoming book chapter: "All the Nuances of His Predicament": Caryl Phillips on James Baldwin", London: Palgrave. (October 2020)
- Forthcoming book chapter: "The past surges like a mighty river": decolonial explorations of diasporan longings in Caryl Phillips's *The Atlantic Sound*", Presses Universitaires de Rennes.

## **Communications** ---

- ““A flight from beauty”: From the Caribbean to the World. And Back?”, Symposium on Caryl Phillips, University of East Anglia, March 10, 2018.
- “A Double Take On Racism: Melvin Van Peeble’s *Classified History X* (1997) and Spike Lee’s *Bamboozled* (2000)”, Memories of Slavery and Colonization: Historiography, Arts, and Museums Conference, Université du Maine, 9-10 novembre, 2017.
- ‘A Double Take On Racism: Melvin Van Peeble’s *Classified History X* (1997) and Spike Lee’s *Bamboozled* (2000)’, Memories of Slavery and Colonization: Historiography, Arts, and Museums Conference, Université du Maine, 9-10 novembre, 2017.
- ‘Embossing stories, revealing history, seamlessly: *Song of Solomon* (1977) by Toni Morrison and *Crossing the River* (1993) by Caryl Phillips, Global Morrison Conference, Greenwich University, London, 26-27 juin 2017.
- “‘The High Anxiety’ of Belonging in Caryl Phillips’s *Crossing the River* (1993) and Steve McQueen’s *12 Years a Slave* (2013), journée d’études à l’ENS de Lyon des 6 et 7 octobre 2016: “Caryl Phillips, *Crossing The River*: ‘The many-tongued chorus’”.
- “From Exile to Banishment: David Oluwale in *Foreigners*, *Three English Lives* by Caryl Phillips”, Congrès de la SAES, mai 2014, Caen.
- “Filming at the Crossroads of the African-American, Caribbean and Black British Experience : Horace Ové”, Congrès de la SAES, mai 2014, Caen.
- “Conjuring Slavery in *Un Dimanche au Cachot* by Patrick Chamoiseau and *Higher Ground* by Caryl Phillips”, Caribbean Globalizations du 27 au 29 septembre 2010, Oriel College, Oxford and Maison Française d’Oxford, Royaume-Uni.
- “Dungeons and Women slaves in *Higher Ground*”, *Caribbean Studies Association Conference*, Kingston, Jamaïque, 1-5 juin 2009.
- “Readings of a Caribbean Minstrel in Spike Lee’s *Bamboozled* and Caryl Phillips’s *Dancing in the Dark*”, Congresso Mundial sobre Culturas Populares en el Caribe, Santiago, Cuba, 2008.
- “Performative Blackness In *Dancing in the Dark* by Caryl Phillips”, “On Whose Terms? Critical Negotiations in Black British Literature and the Arts Conference”, Goldsmiths College, London, 13-14 mars 2008.
- “Mediated Connections to the Caribbean : the Windrush years from Calypso to *The Final Passage* by Caryl Phillips, and *Small Island* by Andrea Levy”, Caribbean Studies Association Conference, Salvador de Bahia, Brésil, 28 - 1 juin 2007.

## **Research Laboratories** ---

- Lab' TTN (Laboratoire d'Etudes Interactives sur les Langues) Textes Théories Numériques, Sorbonne Paris Nord, Villetaneuse, France.

**Online Collaboration**

---

- *Postcolonial Text*, online peer-reviewed literary journal , Interview Editor.

**Research Activities**

---

- Caribbean, African-American, African Literature and Film Studies